



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALE REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

溫哥華•維多利亞•落基山•冰原•班夫•恐龍谷•卡爾加里 7 天遊  
Vancouver • Victoria • Rockies • Icefield • Banff • Drumheller • Calgary 7 Days  
團號 Tour Code [YSCJ7]

**2019 出發日期**

**Departure Date**

5/23 - 10/10 逢週四出發 Thu

**豪禮大派送價值超過\$110!**

**Exclusive Git Pack Total value over \$110!**

- **送** 精選市區遊(約 3.5 小時): 最 TOP 景點全網羅- 市中心、史丹利公園、加拿大廣場、國際會議中心、冬奧會聖火盆等。乘特色漁港小渡至格蘭維爾半島，欣賞兩岸如畫風景！

Bonus Complimentary Vancouver Mini City Tour (duration: approx.3.5 hrs) covering top attractions such as Downtown, Stanley Park, Canada Place, etc. **Exclusive! Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island.**

- 溫哥華夜遊：**買一贈一！**最紅最 TOP 打卡夜景聖地一網打盡：

蓋斯鎮- 漫步鵝卵石小徑，探尋古老城區內的蒸汽時鐘，潮店，酒吧，體驗溫哥華夜生活

奧運村- 漫步福溪，欣賞科學館及“五彩菠蘿包”卑斯體育館的迷人都市夜景  
加拿大廣場- 觀賞霓虹燈下五帆酒店，海風輕撫，怡然自得

Vancouver Night Tour: **Buy One Get One Free!** Book your adventure to the top nightscape attractions like Gastown, Olympic Village, Canada Place, etc.

- **再送** 溫哥華名品奧特萊斯購物: **加贈！**9 折 VIP 直銷貴賓優惠卡！

舒適的購物環境，70 多個知名品牌如 Armani，Coach，Michael Kors 等，充裕購物時間！

Complimentary Vancouver Designer Outlet Shopping: enjoy the thrill and exciting exploration at the McArthurGlen Designer Outlet Vancouver Airport with a **bonus VIP discount card.**

- **送** 精美旅行禮品，送完即止(按雙人房計算;送完即止)。

Bonus Exquisite travel gifts (per twin room; while supplies last).

**行程亮點**

**Tour Highlights**

兩晚入住國家公園內，一晚入住入住被譽為“落基山脈靈魂”的班夫小鎮，獨家一晚入住冰原大道旁特色小木屋，零距離親近大自然。



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

Stay two nights in National Parks. Stay in distinctive chalets at Icefield Parkway and Calgary. Here's feel how nature and cities can thrive together.

再入住一晚加拿大第四大城市卡爾加里臻選酒店，盡情感受都市的繁華。次日酒店專車送往卡爾加里機場。

Overnight in Calgary, Canada's 4<sup>th</sup> biggest city. Shuttle transfer to Calgary Airport on the next day.

橫貫加西，最長時間一次性遊遍落基山、班夫、賈斯珀、冰原、卡爾加里。  
Rockies, Banff, Calgary, Icefield and Jasper all in one trip! More to visit, more to explore.

博覽湖泊，冰原，山峰，峽谷，瀑布，歷史遺跡及恐龍博物館等，加西最 Top 景點一個都不少！

Discover famous lakes, Icefield, mountains, canyon, waterfalls, Dinosaur World, etc.

不容錯過！自選搭乘直升機，以不同的角度觀賞落基山。

Optional! Helicopter Tour, a new way to view the Rockies!

2019 新增景點：明尼汪卡湖，亞迪巴斯加瀑布及碧吐湖等。

Newly added: Lake Minnewanka, Athabasca Falls, Peyto Lake, etc.

加西雙城記！溫哥華/西雅圖機場或郵輪碼頭參團，卡爾加里機場離團，無縫銜接其他熱門旅遊地！行程更省時、更經濟

Tour greeting at Vancouver/Seattle Airport or Cruise Pier and tour ending at Calgary Airport, connect to other popular destinations.

遊覽維多利亞，漫步世界聞名的布查特花園。

Visit the world famous Butchart Gardens in Victoria.

## 貼心安排

### Considerate Arrangement

獨家！省時便利！送一天早餐。精心安排全程膳食，包括露易絲湖堡壘酒店享用豐盛的午餐。

Exclusive! Bonus one complimentary breakfast. All Inclusive Meal Arrangement available, including the lunch at renowned Chateau Lake Louise.

\*如需素食或其他特殊餐食，請於預訂時告知以便跟餐廳協調及盡力安排。

\*Please notify us in advance for any dietary request.

人氣推薦！選擇巴士前三排，令您視野更開闊，沿途美景第一時間盡收眼底，更方便攝影取景。

Don't miss the opportunity to capture more by reserving First 3 Rows!



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

## 特色體驗

### Unique Experience

獨家！多等級溫哥華酒店選擇，毗鄰購物、交通及餐廳。更可尊貴升等入住市中心喜來登酒店-豪華景觀房。寬大的落地窗可一覽市區及海灣美景。

Exclusive! Various hotel options in Vancouver. Upgrade your stay in Vancouver to Deluxe View Room at Sheraton Vancouver Wall Centre.

獨家！新玩法！溫哥華出海觀鯨，尋覓虎鯨、座頭鯨、海豚、海獅、海豹等海洋生物。(約3-5小時行程;適用於有半日以上溫哥華自由活動的客人)

Exclusive! Enjoy a spectacular Whale Watching tour to discover marine habitat, killer whales, humpback whales and more!(about 3-5 hours; applies to guests with half free day in Vancouver).

獨家！乘水上飛機由維多利亞飛返溫哥華，俯瞰太平洋海岸線美景。

Exclusive! Return by Seaplane from Victoria to Vancouver, discover spectacular vistas of BC coastlines.

## 壯麗美景

### Spectacular Views

暢遊五大國家公園：灰熊、冰川、優鶴、班夫、賈斯珀

Visit 5 National Parks : Revelstoke, Glacier, Yoho, Banff and Jasper.

欣賞名湖：金字塔湖、派翠西亞湖、夢蓮湖、露易絲湖、明尼汪卡湖、雙傑克湖、弓湖等

Explore famous Lakes: Pyramid Lake, Patricia Lake, Moraine Lake, Lake Louise, Lake Minnewanka, Two Jack Lake, Bow Lake and more!

## 行程介紹

### Itinerary

第一天：原居地 - 溫哥華 (餐：晚)

Day 1: Hometown - Vancouver (Meals: D)

★ 加國內陸航班抵達，提取行李後：於3號行李帶集合

Domestic Arrivals: pick up at Claim Belt #3 after luggage pick-up

★ 國際航班抵達，提取行李後：於接機大廳“木頭人雕像”集合

International Arrivals: pick up at the “Welcome Figures” wooden statue in Arrival Hall after luggage pick-up

★ 郵輪碼頭抵達，提取行李後：於“五帆”酒店門口集合

Cruise Terminal Arrivals: pick up at Pan Pacific Hotel Entrance after luggage pick-up



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

特別贈送精選市區遊(約 3.5 小時; 限下午 1 點 30 分前與導遊會合的客人): 暢遊市中心、史丹利公園、以“五帆”為標誌的加拿大廣場、國際會議中心、冬奧聖火盆等。獨家送! 特色漁港小渡, 沿英格烈灣至格蘭威爾半島, 及欣賞迷人海灣風景!

Bonus Complimentary City Tour! (duration: approx.3.5 hrs; meet our tour guide before 13:30pm): Downtown, Stanley Park, Canada Place, Vancouver Convention Center and Olympic Cauldron etc. Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island!

或 OR

**第一天: 原居地 - 西雅圖 - 溫哥華(餐: 晚) (需附加費)**

**Day 1: Hometown - Seattle - Vancouver (Meals: D) (surcharge applies)**

代訂酒店及接送。戀上西雅圖! **Book your pre-hotel stay and explore more.**

★ 機場抵達: 約中午 12 點於 14 號行李帶集合(送西雅圖迷你市區遊, 不含溫哥華精選市區遊, 逢週六: 集合時間延後約半小時)

Sea-Tac Airport Arrivals: pick up Claim Belt #14 at approx. 12 pm (Bonus Complimentary Mini Excursion of Seattle, rather than Vancouver; Saturday arrivals: postpones 30 mins)

★ 66 號或 91 號郵輪碼頭抵達: 約下午 1 點 15 分集合

Cruise Terminal Arrivals: pick up Pier 66 or 91 at approx. 1:15pm

★ 市中心抵達: 約下午 1 點 45 分於 55 號碼頭星巴克門口集合。在太空針廣場拍照留念后, 送往溫哥華酒店。

Downtown Arrivals: pick up Pier 55 STARBUCKS Main Entrance at approx. 1:45pm.

Transfer to Vancouver Hotel after a short stop at Space Needle.

住宿 Hotel: Canada's Best Value Inn or similar 或同級

**第二天: 溫哥華 - 卑斯渡輪 - 維多利亞 - 內港 - 布查特花園 - 溫哥華 (早午晚)**

**Day 2: Vancouver - BC Ferries - Victoria - Inner Harbour - Butchart Gardens - Vancouver (B/L/D)**

早上乘搭卑斯渡輪(門票), 經喬治亞海峽抵達卑斯省首府-維多利亞。穿過同濟門, 參觀唐人街。來到維多利亞內港, 遊覽帝后酒店、省議會大樓及雷鳥公園等, 更可選乘古英倫風格馬車遊覽。經比根山公園, 在世界最長高速公路起點處-零哩碑合影留念。暢遊“加拿大國家歷史遺址”布查特花園(門票)。從意大利古羅馬宮苑的設計, 到清新的日式風格, 欣賞各式庭院風景及奇花異草。獨家推薦: 乘水上飛機飛返溫哥華(需附加費)。

Depart for Vancouver Island by BC Ferry (adm). Capture the scenery along the Georgia Strait. Pass by Chinatown and explore the inner harbour area of Victoria (optional carriage tour available). Visit the chateau-style Empress hotel and discover the Legislative Buildings. Tour Thunderbird Park and the remarkable Mile "0" after passing by Beacon Hill Park. Relax and soak up the memorable scenery at the Butchart Gardens (adm). Stunning floral displays await to greet you as you stroll along this wonderland. **Return to Vancouver by ferry, or by seaplane (surcharge applies).**



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

住宿 Hotel: 溫哥華酒店 Vancouver Hotel

**第三天：溫哥華 - 希望鎮 - 美麗鎮 - 參場 - 山河鎮 (早午晚)**

**Day 3: Vancouver – Hope - Merritt - Ginseng Factory - Valemount (B/L/D)**

啟程經菲沙河谷，昔日淘金小鎮希望鎮和美麗鎮，向“花旗參之都”甘露市進發。參觀加西唯一 GMP 認證參場，品嚐參茶并瞭解花旗參品種。經威爾斯葛雷省立公園，穿過兩河交匯處清水鎮，傍晚抵達山河鎮。

Start our journey via the Trans-Canada Highway. Passing through Hope and Merrit, visit the only GMP certified Ginseng factory in Kamloops. Stroll through Well's Gray Provincial Park and settle down in Valemount.

住宿 Hotel: Canada's Best Value Inn or similar 或同級

**第四天：山河鎮 - 賈斯珀 - 亞迪巴斯加瀑布 - 冰原雪車 - 冰川天空步道 - 冰原大道 (午晚) 送早餐\***

**Day 4: Valemount - Jasper - Athabasca Falls - Icefield - Glacier Skywalk - Icefields Parkway (L/D) Comp. B\***

於落基山脈第一高峰-羅布森山拍照留念後，抵達落基山脈最大的國家公園--賈斯珀國家公園，遊覽金字塔湖和派翠西亞湖。欣賞亞迪巴斯加瀑布後，到達河流之母-哥倫比亞冰原。乘坐巨型雪車“冰原探險家號”(門票)進入冰雪世界，漫步於厚度達300公尺的亞迪巴斯加冰川。踏上冰川天空步道(門票)的透明玻璃觀景台，體驗自由漫步於雲端之上，360度美景盡收眼底。傍晚入住特色小木屋，於漫天繁星之下度過浪漫之夜。

Brief photo stop at Mt. Robson, have a peaceful moment at Pyramid Lake and Patricia Lake in Jasper National Park. After visiting Athabasca Falls, ride abroad on a specially designed vehicle-Ice Explorer (adm), and feel the Athabasca Glacier. Step out on Glacier Skywalk (adm) where glass is all that separates you from birds soaring below. Enjoy the night in wooden resort at Icefields Parkway, the heart of the Rockies.

住宿 Hotel: The Crossing Resort or similar 或同級

**第五天：冰原大道 - 夢蓮湖 - 露易絲湖 - 纜車 - 班夫 (午晚)**

**Day 5: Icefields Parkway - Moraine Lake - Lake Louise - Gondola - Banff (L/D)**

早上可自費參加直升機。隨後拍下十峰山倒映下的夢蓮湖(視開放情況)的美景，來到舉世聞名的露易絲湖。遠處的維多利亞冰川與碧綠清澈的湖水交相輝映，山水相依，宛如一幅山水畫。特別安排於露易絲湖堡壘酒店享用西式午餐(包餐計劃)。下午乘登山纜車(門票)全視角俯瞰落基群山和湖泊。充裕時間漫步於熱鬧非凡的班夫大道並夜宿被譽為“落基山脈靈魂”的班夫鎮。

Take the optional Helicopter Tour in the morning! Continue with the stunning views at Moraine Lake (subject to road condition). Stroll along Lake Louise, surrounded by the jaw-dropping sights of Mount Victoria and emerald green water. Enjoy a lunch at the Chateau Lake Louise (meal plan). Ride the Gondola(adm) to catch a stunning view of the Rockies. Head to Town of Banff and explore at your own pace.





# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

住宿 Hotel: Mount Royal Hotel or similar 或同級

可升級費爾蒙班夫春泉堡壘酒店標準房，獨家特價升等山景房。

Optional upgrade to Fairmont Room at Banff Springs. Exclusive upgrade to Mountain View room.

\* 原行程中碧吐湖將在 6 月開始關閉，此景點會由亞伯拉罕湖及弓湖替代

\* As Peyto lake from the original itinerary will be closed starting from June, tour will be replaced with Abraham Lake and Bow Lake

**第六天：班夫 - 明尼汪卡湖 - 雙傑克湖 - 卡爾加里 - 恐龍谷 - 皇家泰勒恐龍博物館 - 魔鬼岩 - 卡爾加里**

**Day 6: Banff - Lake Minnewanka - Two Jack Lake - Calgary - Drumheller - Royal Tyrrell Museum - Hoodoos - Calgary**

前往弓河瀑布，途徑驚奇角，觀賞班夫國家公園中最大最深的湖-明尼汪卡湖和雙傑克湖。在卡爾加里塔拍照留念及自由活動於加國第四大都市-卡爾加里市中心。親臨世界聞名的化石區-恐龍谷，觀賞世界上最大的恐龍雕塑。參觀皇家恐龍博物館，探索古生物的奧秘。遊覽矗立著獨特形狀石柱的神秘魔鬼岩。夜宿卡爾加里。

Proceed to Bow fall and Begin your adventure at the biggest and deepest lake around Banff National Park- Lake Minnewanka and Two Jack Lake. Enjoy leisure time around the city of Calgary after taking a photo at Calgary Tower. Tour to Drumheller and discover the biggest dinosaur. Visit Royal Tyrrell museum and Hoodoos. Overnight at Calgary.

住宿 Hotel: Executive Royal Hotel at Calgary or similar 或同級

**第七天：卡爾加里 - 自由活動 - 原居地 (早)**

**Day 7: Calgary - Hometown (B)**

上午可自由活動，或探親訪友，或於卡爾加里市區購物及品嚐各式美食。之後可乘搭酒店免費穿梭巴士前往卡爾加里機場，結束愉快的旅程。

Enjoy a free day for shopping or fine dining. Take hotel shuttle bus to Calgary Airport afterwards.

**溫哥華酒店類別 Types of Accommodation in Vancouver:**

**位於列治文中心區 Located in Central Richmond**

Type A 超值 Value 酒店：Hampton Inn By Hilton / Abercorn Inn or Similar 或同級

Type B 豪華 Deluxe 酒店：Executive Plaza Richmond (Plaza Room) / Westin Wall Centre or Similar 或同級

**位於溫哥華市中心 Located in Downtown Vancouver**

Type C 經濟 Budget 酒店：Barclay Inn or similar 或同級

Type D 特級 Premium 酒店：Sheraton Wall Centre / Exchange Hotel or Similar 或同級

**備註：**

\*費用包括:專業華籍導遊(及落基山行程內專職司機)、酒店及旅遊車



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALE REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)

\*費用不包括:稅金、膳食、行程內之入場費(須預繳)、機票、旅遊保險、所有私人性質之費用、有效簽證及護照有效期為半年以上(如適用)、導遊及司機的服務費(溫哥華接機:每位\$4;西雅圖接駁:每位\$8;溫哥華精選市區遊/夜遊:每位\$5;旅遊團:每天每位\$10)

\*溫哥華免費接送機時間(按巴士班次):8:00am-9:30pm(A、B類酒店);8:00am-8:00pm(C、D類酒店)

\*溫哥華夜遊,旅遊組合團友尊享“買一贈一”優惠!名額有限,報名從速(價值每位\$35;約2小時;5月1日至9月15日)

\*如遇惠斯勒頂峰纜車維修暫停運營,則特別安排 Sea to Sky 海天纜車行程替代。纜車運營視乎時間及天氣而定,如有調整,恕不另行通知

\*第三/四位與前兩位共享一個房間,每房以兩床為準;嬰兒須佔座位,費用按每位團費收取

\*客人如指定入住團內某一溫哥華酒店,酌此服務費每房每晚\$40

\*每人限帶手提及寄倉行李各一件;額外行李每件\$35

\*所有酒店房間均禁止吸煙,違例者酒店將罰款\$350起

\*團費及落基山酒店升等附加費可能會因各種因素隨時調整

\*團友因個人理由取消定位,必須以書面通知,出發前30天內取消訂位,按以下方法辦理:

1. 出發前 23-30 天-可退還團費的 70%
2. 出發前 15-22 天-可退還團費的 50%
3. 出發前 14 天內更改或取消訂位而不能享用行程內之某一或全部活動、膳食、入場費或酒店住房,本公司恕不作任何退還

\*升等酒店以及自費活動(飛越加拿大、水上飛機、出海觀鯨、波音工廠、Amtrak火車等)確認後不可更改,取消不作任何退款

## Remark:

\*Tour Fare Includes: Expert tour coordinator (separate driver during Rockies tour), accommodation and transportation as per itinerary

\*Tour Fare Excludes: Applicable taxes, meals, air fares, travel insurance, personal incidentals, visa/valid passport (if applicable) and tips to tour coordinator & driver (Vancouver Arrival Transfer: \$4/guest; Seattle Arrival Transfer: \$8/guest; Vancouver Mini City Tour/Night Tour: \$5/guest; YVR Departure Transfer: \$2/guest; Full Day Tour: \$10/guest/day)

\*Free YVR airport transfer time (scheduled operation): 8:00am-9:30pm (Type A & B Hotel) or 8:00am-8:00pm (Type C & D Hotel)

\*Vancouver Night Tour: special offer “Buy One Get One Free” for Tour Package guests (Value \$35 per guest; Duration about 2 hours; May 1 to Sep 15). Subject to seat availability; while supply last

\*If Whistler Gondola Peak2Peak is closed for maintenance, it will be substituted by Sea to Sky Gondola excursion. Gondola operations are seasonal and subject to change without notice



# SUPER VACATION

B.C. TRAVEL WHOLESALER REG. NO.3565

200 – 8120 GRANVILLE AVENUE, RICHMOND, BC, CANADA V6Y 1P3  
**TEL: (604) 233-1388 FAX: (604) 233-1788 EMAIL: [service@supervacation.ca](mailto:service@supervacation.ca)**

- \*Triple and Quad rooms are to be shared with 2 beds; infant occupies a seating and will be charged with tour fare
- \*Service charge of \$40 per room per night will be added if you opt to stay at a specific hotel
- \*Limited to one medium sized suitcase and one carry-on luggage per guest. Any additional luggage may be charged of \$35 per piece
- \*All hotel rooms are non-smoking. Any violation will be penalized \$350 and up (non-refundable cleaning fee)
- \*Tour fares and hotel upgrade surcharge in Rockies tour are subject to change
- \*Tour Cancellation Policy: (All cancellation request must be submitted in writing)
  1. 23-30 days prior to departure date - refund 70% of the tour fare
  2. 15-22 days prior to departure date - refund 50% of the tour fare
  3. No refund within 14-day prior to departure date. No partial refund on any unused services
- \*Upgrade hotel and optional activities (such as FlyOver Canada, Seaplane, Whale Watching Tour, Boeing Factory, Amtrak Train, etc) are non-changeable and 100% non-refundable for any cancellation.

本公司保留改變行程權利，以利團體進行。行程中如發生意外而引至傷亡或其他損失（包括行李及財物遺失），當根據航空公司、酒店、餐廳、巴士、火車、郵輪等營運機構所訂之條例，作為解決依據，概與本公司無涉。若因天氣，路面，機械等狀況而導至行程延誤，本公司將不負上法律責任。建議購買旅遊保險，多一份出行保障。

We reserve the rights to modify the itinerary without liability. Super Vacation, (hereinafter referred to as “the operator”) acts only in the capacity of agents for airlines, hotels, restaurants, bus companies, train companies, shipping lines providing transportations, hotel accommodations, meals and other services. The operator is not liable for any injury, death, loss or damage of personal property resulting from the use of the services. If the services included in the tour cannot be supplied or there are changes in an itinerary for reasons beyond the control of the operator, the operator will arrange for the provision of comparable services. Any resulting additional expenses will be payable by tour participants. Purchase of travel insurance is strongly recommended.

Pr03182019